



Servizi sociali - relazione illustrativa circa l'utilizzo della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) - anno finanziario 2020 - anno d'imposta 2019

L'articolo 2, commi da 4-novies e 4 undecies del decreto legge 25 marzo 2010, n. 40, convertito con modificazioni, in legge 22 maggio 2010, n. 73, prevede - in base ai criteri e delle modalità di cui al Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 gennaio 2006 - una quota pari al 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche. L'articolo 1 comma 154 della legge n. 190 del 23 dicembre 2014 (legge di stabilità 2015) ha confermato l'applicazione della disposizioni di cui al decreto legge n. 40 del 25 marzo 2010, convertito con modificazione dalla legge n. 73 del 22 maggio 2010, relative al riparto della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche in base alla scelta del contribuente, anche relativamente all'esercizio finanziario 2015 e ai successivi.

La quota del 5 per mille sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) erogato al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2019 - anno finanziario 2020 è di € 11.642,54 (data di pagamento: 20.07.2021).

L'importo di cui sopra è stato utilizzato:

- per l'acquisto di cinturini per il sistema antifuga per il centro di assistenza diurna in via O. Huber, 8;
- per l'acquisto di accessori e per la manutenzione dell'autoclave per il centro diurna per persone anziane e per il servizio di assistenza domiciliare del Comune di Merano,
- per l'acquisto di materiale per pedicure per il centro diurna e il centro di assistenza diurna
- la fornitura di 400 doudou per il "pacchetto baby" offerto ai nuovi nati dall'Agenzia per la famiglia della Provincia di Bolzano.

I comuni beneficiari sono tenuti a redigere, entro un anno dalla ricezione delle somme ad essi destinate, un apposito e separato rendiconto corredato da una relazione sottoscritta dalla Responsabile dei Servizi sociali.

Come data di ricezione è da considerarsi quella del primo giorno del secondo mese successivo a quello in cui è stato adottato il provvedimento di assegnazione stesso.

Sozialwesen - Rechenschaftsbericht über die Verwendung des 5-Promille-Anteils der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) - Finanzjahr 2020 - Steuerjahr 2019

Der Artikel 2, Absätze 4-novies bis 4-undecies des Gesetzesdekretes vom 25. März 2010, Nr. 40, mit Änderungen in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010 sieht unter Berücksichtigung der im Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 20. Jänner 2006 festgelegten Kriterien und Modalitäten sieht einen Anteil von 5 Promille auf die Einkommenssteuer der natürlichen Personen vor. Der Artikel 1 Absatz 154 des Gesetzes n. 190 vom 23. Dezember 2014 (Stabilitätsgesetz 2015) bestätigt bezüglich des 5 Promille-Anteils der Steuerpflichtigen am Ertrag der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) die Vorschriften der Notverordnung Nr. 40 vom 25. März 2010 (mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010) auch für das Finanzjahr 2015 und folgende.

Der Gemeinde Meran ist für das Steuerjahr 2019 – Finanzjahr 2020 am 20.07.2021 der Betrag von € 11.642,54 als 5-Promille-Anteil der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) ausbezahlt worden.

Der obengenannte Betrag ist:

- für den Ankauf von Armbänder für Dementenschutzsystems für Tagespflegeheim in der O. Huber- Str., 8
- für die Wartung und den Ankauf von Zubehör für Autoclave für die Tagesstätte für SeniorInnen und für den Hauspflegedienst der Gemeinde Meran
- für den Ankauf von Fußpflegematerial für die Tagesstätte und das Tagespflegeheim
- für den Ankauf von 400 Schmusetüchern für das Babypaket der Familienagentur des Landes verwendet worden.

Die begünstigten Gemeinden sind verpflichtet, innerhalb eines Jahres ab Erhalt der Beträge eine eigene gesonderte Abrechnung mit einem von der Verantwortlichen der Sozialen Dienste unterzeichneten Rechenschaftsbericht zu erstellen.

Als Eingangsdatum gilt der erste Tag des zweiten Monats nach dem Tag der erfolgten Zuweisungsmaßnahme.

Tutto ciò premesso la responsabile dell'ufficio Servizi sociali del Comune di Merano conferma quanto segue:

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 636 del 07.04.2022 é stato deciso l'acquisto di cinturini per il sistema antifuga per il centro di assistenza diurna in via O. Huber, 8. Il relativo servizio è stato affidato mediante incarico diretto alla ditta ZET.TRE SRL, via Vilfredo Pareto 21 - Dosson di Casier (TV) -P.IVA: 03173470265 verso l'importo di € 1.081,46 più IVA, importo finanziato con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI – ANNO IMPOSTA 2019 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2020).

La fornitura del servizio sopra indicato (€ 1.155,41) corrisponde al 9,92 % dell'importo di € 11.642,54 erogato come quota del 5 per mille - anno imposta 2019 - esercizio finanziario 2020.

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 659 del 13.04.2022 é stata decisa la manutenzione e l'acquisto di accessori per autoclave per il centro diurno per persone anziane e per il servizio di assistenza domiciliare del Comune di Merano. Il relativo servizio è stato affidato mediante incarico diretto alla ditta Ladurner Hospitalia srl, via Max Valier 3/A - 39012 Merano (P.IVA: 00813010212) verso l'importo di € 2.411,00 più IVA, importo finanziato con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI – ANNO IMPOSTA 2019 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2020).

La fornitura del servizio sopra indicato (€ 2.575,43) corrisponde al 22,12 % dell'importo di € 11.642,54 erogato come quota del 5 per mille - anno imposta 2020 - esercizio finanziario 2021.

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 1019 del 10.06.2022 é stato deciso l'acquisto di materiale per pedicure per il centro diurno e il centro di assistenza diurna. Il relativo servizio è stato affidato mediante incarico diretto alla ditta Beauty Magazine sas di Lagundo, via L. von Comini n. 2 (P.IVA: 01303310211) verso l'importo di € 7.034,06 più IVA, importo finanziato con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI – ANNO IMPOSTA 2019 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2020).

La fornitura del servizio sopra indicato (€ 7.407,92) corrisponde al 63,63 % dell'importo di € 11.642,54 erogato come quota del 5 per mille - anno imposta 2020 - esercizio finanziario 2021.

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 1176 del 14.07.2022 é stato deciso la fornitura di 400 doudou per il "pacchetto baby" offerto ai nuovi nati dall'Agenzia per la famiglia della Provincia di Bolzano. Il relativo

Dies vorausgeschickt, bestätigt die Verantwortliche für das Amt für Sozialwesen Folgendes:

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 636 vom 07.04.2022 wird den Ankauf von Armbänder für Dementenschutzsystems für Tagespflegeheim in der O. Huber- Str., 8 entscheiden. Der entsprechende Beauftrag ist mittels Direktvergabe der Firma ZET.TRE SRL, Vilfredo Pareto Str. 21 - Dosson di Casier (TV) - MwSt.-Nr.: 03173470265 gegen den Betrag von € 1.081,46 zuzüglich MwSt. übertragen worden. Dieser Betrag wurde über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2019 – FINANZJAHR 2020) gedeckt.

Die Summe der oben angegebenen Ankäufe (€ 1.155,41) entspricht den 9,92 % dem als 5-Promille-Anteil - Steuerjahr 2019 - Finanzjahr 2020 ausbezahlten Betrag von € 11.642,54.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 659 vom 16.04.2022 wird die Wartung und den Ankauf von Zubehöre für Autoklave für die Tagesstätte für SeniorInnen und für den Hauspflegedienst der Gemeinde Meran entscheiden. Der entsprechende Beauftrag ist mittels Direktvergabe der Firma Ladurner Hospitalia GmbH, Max-Valier-Straße 3/A - 39012 Meran (MwSt.-Nr.: 00813010212) gegen den Betrag von € 2.411,00 zuzüglich MwSt. übertragen worden. Dieser Betrag wurde über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2019 – FINANZJAHR 2020) gedeckt.

Die Summe der oben angegebenen Ankäufe (€ 2.575,43) entspricht den 22,12 % dem als 5-Promille-Anteil - Steuerjahr 2019 - Finanzjahr 2020 ausbezahlten Betrag von € 11.642,54.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 1019 vom 10.06.2022 wird den Ankauf von Fußpflegematerial für die Tagesstätte und das Tagespflegeheim entscheiden. Der entsprechende Beauftrag ist mittels Direktvergabe der Firma Beauty Magazine KG aus Algund, L. von Comini Str. 2 (MwStr.-Nr.: 01303310211) gegen den Betrag von € 7.034,06 zuzüglich MwSt. übertragen worden. Dieser Betrag wurde über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2019 – FINANZJAHR 2020) gedeckt.

Die Summe der oben angegebenen Ankäufe (€ 7.407,92) entspricht den 63,63 % dem als 5-Promille-Anteil - Steuerjahr 2019 - Finanzjahr 2020 ausbezahlten Betrag von € 11.642,54.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 1176 vom 14.07.2022 wird den Ankauf von 400 Schmusetüchern für das Babypaket der Familienagentur des Landes organisiert. Der entsprechende Beauftrag ist

servizio è stato affidato mediante incarico diretto alla ditta Kinderwelt Tscherms Gampenstraße, 39 39010 TSCHERMS (BZ), P. IVA 02357980214 verso l'importo di € 2.816,00 più IVA, importo finanziato con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI – ANNO IMPOSTA 2019 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2020).

La fornitura del servizio sopra indicato (€ 503,79) corrisponde al 4,33 % dell'importo di € 11.642,54 erogato come quota del 5 per mille - anno imposta 2020 - esercizio finanziario 2021.

mittels Direktvergabe der Firma Kinderwelt Tscherms Gampenstraße, 39 39010 TSCHERMS (BZ), Mwst.-Nr. 02357980214 gegen den Betrag von € 2.816,00 zuzüglich MwSt. übertragen worden. Dieser Betrag wurde über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2019 – FINANZJAHR 2020) gedeckt.

Die Summe der oben angegebenen Ankäufe (€ 503,79) entspricht den 4,33 % dem als 5-Promille-Anteil - Steuerjahr 2019 - Finanzjahr 2020 ausbezahlten Betrag von € 11.642,54.

La direttrice dell'ufficio servizi sociali / Die Direktorin des Amtes für Sozialwesen
dott.ssa/Dr.in Alice Bertoli

Meran/o 29.07.2022

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

Alice Bertoli
il/am/ai 10.08.2022 17:58:56

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

24.08.2022 09:26:15